

International Food Festival

May 15, 2019
6:00 pm. – 7:30 pm.

Schedule for the event:
5:00-6:00 pm - Set Up
6:00-7:00 pm - Food Served
7:00-7:30 pm - Clean up

Dear Parents,

Planning is underway for our school's annual family event of [International Food Festival Night!](#) Please read and complete the form below and let us know how you can help.

This big event is hosted in the gymnasium & cafeterias, families help by volunteering to bring, set up and serve the multi-ethnic dishes to the students and their families. We hope everybody will cook and share their national food with our children. We encourage students, parents and teachers to wear traditional clothes, bring music from different countries and make this a truly wonderful event. Please check below, let us know how you can participate by May 10, 2019.

Sincerely,
International Food Festival Committee

If you have any questions, please contact parent coordinator, Ms. Katehis 718-423-8491, or email gkatehis2@schools.nyc.gov

(*****IMPORTANT:** Dish should be labeled with the name of food, country of origin and kindly specify if it contains any **NUTS**.)

**International Food Festival 5/15/19. Please fill out, cut off and return to
Parent Coordinator, Ms. Katehis by May 10, 2019.**

I would like to donate money to buy supplies.

Enclosed is \$ _____ circle (cash) or (check) made payable to **PS94 School Fund**.

I will bring a dish: (between 5:00 pm and 6:00 pm): _____ Main course _____ Dessert

Name of dish: _____ Country _____

(Remember to **label** food by name of dish, county of origin and if NUTS are in recipe.)

I would like to donate: (Please send drinks and supplies into school a week before 5/15/19):

___ Small water bottles ___ Drink boxes ___ Aluminum foil/plastic wrap ___ Disposable Tablecloths

Set up Volunteer: I would like to help: ___ Set up 5:00 – 6:00 pm, ___ Serve 6:00 – 7:00pm, ___ Clean up

Child's Name _____ Class _____

Parent's Name _____ Email address: _____

敬爱的家长,

我们学校的国际美食节之夜的家庭活动正在筹划中! 请阅读, 并填写下面的表格· 并告诉我们您将如何为这个活动提供帮助.

这个大型活动在体育馆和饭堂举行, 每个家庭可以志愿为学生及其家人带来多种族菜肴, 帮助服务孩子和帮助设置饭堂. 我们希望每个人都会带来菜肴并和我们的孩子一起分享他们的国家美食. 我们鼓励学生, 家长和老师穿着传统服装并带来, 来自不同国家的音乐, 使这一夜成为一次真正精彩的活动. 请在下面查看, 请告知我们您将如何参加2019年5月10日的国际美食节之夜.

此致
国际美食节委员会

如果您有任何疑问, 请联系家长协调员,
Katehis女士718-423-8491, 或发送电子邮件至gkatehis2@schools.nyc.gov
(***重要提示: 菜肴应标有食品名称, 原产国, 并注明其是否含有任何坚果。)

活动安排:
5:00 -6:00 PM - 设置
6:00 -7:00 PM - 帮助服务孩子
7:00 -7:30 PM - 清理

P.S.94 학부모님께,

P.S.94에는 연례 가족행사인 국제 음식 축제의 밤(인터내셔널 푸드 페스티벌)을 계획중입니다. 또한, 국제 음식 축제의 밤(인터내셔널 푸드 페스티벌)은 5월 15일 저녁 6시에 열릴 예정입니다.
도움을 주실 수 있는 학부모님께서 아래 양식을 작성하셔서 알려주시면 감사하겠습니다.

이 행사는 체육관 및 카페테리아에서 열리며, 각 가정에서는 전통음식을 만들어 가져오고, 각 가정의 자원 봉사를 통하여 음식이 차려지고 나누어 먹으며 행사가 진행 됩니다. 저희 학교에서는 모든 가정에서 각 나라 전통 음식을 만들어와 전교생과 나눌 수 있기를 권장합니다. 저희 학교에서는 또한, 학생, 학부모 및 교사들이 각 나라의 전통 의상을 입고 각 나라의 고유 음악을 가져 와 같이 공유 하면서 이 행사를 진정으로 빛낼 수 있기를 희망합니다. 자원봉사가 가능하신 학부모께서는 아래 양식에 체크 하신후 5월 10일까지 알려주시면 감사하겠습니다.

만일 질문 사항이 있으신 학부모께서는 If you have any questions, 학부모 코디네이터, Ms. Katehis에게 전화나 이메일로 연락주시면 감사하겠습니다.
전화:718-423-8491, 이메일 gkatehis2@schools.nyc.gov

국제 음식 축제 위원회 드림.

(***주의사항: 음식에는 식품명과 재료를 표기하여 주시고 만일 견과류가 포함되었다면 명확하게 명시해 주시기 바랍니다.)

행사일정:
< > 5:00-6:00 pm - 상차림
< > 6:00-7:00 pm - 음식 써빙
< > 7:00-7:30 pm - 청소 및 뒷정리

Queridos padres,

La planificación está en marcha para el evento familiar anual de nuestra escuela de la Noche del Festival Internacional de Comida! Por favor, lea y complete el siguiente formulario y háganos saber cómo puede ayudar. Este gran evento esta alojado en el gimnasio y cafeterias, las familias ayudan al ofrecerse como voluntarios para llevar, configurar y servir los platos multiétnicos a los estudiantes y sus familias. Esperamos que todos cocinen y compartan su comida nacional con nuestros hijos. Animamos a los estudiantes, padres y maestros a llevar ropa tradicional, traer música de diferentes países y hacer de este un evento verdaderamente maravilloso. Por favor, compruebe a continuación, háganos saber cómo puede participar antes del 10 de mayo de 2019.

Atentamente, Comite del Festival Internacional de Comida

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con la Coordinadora de padres. Sra. Katehis 718-423-8491 o correo electrónico gkatehis2@schools.nyc.gov
(***Importante: El plato debe ser etiquetado con el nombre de la comida, país de origen y amablemente especificar si contiene NUECES.

Horario de los eventos:

5:00-6:pm — Configurar 6:00-7:pm — Comida servida 7:00-7:30 pm — Limpiar